

ICON Location Code Code d'emplacement du RII	4960	Offence number Numéro d'infraction	3232326X
---	------	---------------------------------------	----------

Form 1, *Provincial Offences Act*, Ontario Court of Justice, O. Reg. 108/11
 Formulaire 1, *Loi sur les infractions provinciales*, *Cour de justice de l'Ontario*, *Règl. de l'Ont. 108/11*

Certificate of Offence Procès-verbal d'infraction

I, Officer Maple,
 Je soussigné(e) (print name / nom en lettres moulées)

believe and certify that on the day of

Y / A	M / M	D / J
2	0	1

 1:35 A M
 crois et atteste que le

Name SMEILTER
 Nom (family / nom de famille)

Cameron
 (given / prénom) (initials / initiales)

Address 987 Fairytale Lane
 Adresse (number and street / numéro et nom de la rue)

Newmarket Ontario L3X 0A1
 (municipality / municipalité) (P.O. / C.P.) (province) (postal code / code postal)

Driver's licence no. / N° de permis de conduire

S	5	6	7	8	9	1	0	1	9	2	0	2	1	4	ON
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

 Juris / Aut. Lég.

Birth date / Date de naissance Y / A M / M D / J	Sex / Sexe	Motor vehicle involved / Véhicule impliqué	Collision involved / Collision	Witnesses / Témoins
1 9 9 2 0 2 1 4	X	<input type="checkbox"/> N / N	<input type="checkbox"/> Y / O	<input type="checkbox"/> Y / O

At Wayne Drive and Leslie Street, Newmarket
 À (municipality / municipalité)

Did commit the offence of Fail to Stop on Right for Emergency Vehicle
 A commis l'infraction de

contrary to Highway Traffic Act sect. 159(1)(a)
 contrairement à l'art.

Plate no. N° de la plaque d'immatriculation	Juris Aut. Lég.	Commercial Utilitaire	CVOR IUVU	NSC CNS	Code
892 MNT	ON	<input type="checkbox"/> Y / O	<input type="checkbox"/> Y / O	<input type="checkbox"/> Y / O	

CVOR No. - NSC No. / N° de l'IUVU - N° du CNS

And I further certify that I served an offence notice/summons ☐ Or other service date of:
 personally upon the person charged on the offence date. *Autre date de signification, le :*
J'atteste également qu'à la date de l'infraction, j'ai signifié, en mains propres, un avis d'infraction/une assignation à la personne accusée.

Signature of issuing Provincial Offences Officer Signature de l'agent des infractions provinciales	Officer No. N° de l'agent	Platoon Peloton	Unit Unité
<u>Maple</u>	303	1037	D

Set fine of Amende fixée de	Total payable Montant total exigible	Total payable includes set fine, applicable victim fine surcharge and costs. / Le montant total exigible comprend l'amende fixée, la suramende compensatoire applicable et les frais.
\$ 400.00	\$ 490.00	

Summons issued. You are required to appear at court on Assignment. *Vous êtes tenu(e) de comparaître au tribunal le*

Y / A	M / M	D / J
2	0	1

 Time / heure 1:35 M
 at the Ontario Court of Justice / à la Cour de justice de l'Ontario
 [appearance information / renseignements sur la comparution]

Deemed not to dispute charge under s. 9(1) of the *Provincial Offences Act*. Set fine imposed. / Réputé ne pas contester l'accusation aux termes de l'alinéa 9 (1) de la *Loi sur les infractions provinciales*. Amende fixée imposée.

Justice/Clerk of the Court / Juge/Greffier du tribunal

Y / A	M / M	D / J
2	0	1